

վաճակալը հազարավոր օլմատըրը թահգրվածը իսկ իտալիկներն անխաղճապ տա պոլուստուգուր ըն- վանելով օլունուսորն:

«Լէվանթ Հէրալտ», մէմալիքի Շահանէ տախլիկնտէ աթ եւթիւն- տիրմէկէ մահսուս օլան չիֆթլիք- լէրին միգտարընը թէգեթիտի թէ- սավուրընտան պահպալ, էլեւթմ հարա չիֆթլիքլէրինն էն միւթէմ- մէլի չիֆթլէր հարայի Հիւսմա- եունը օլունուսորն պէեան իթմիշ տիր:

Պալան թէգեթիւթլէրինն ինքա իթ մէք իւզըն, Պրանսա պալան ճէ- միլիէթի ազատընտան պիր զաթմըն- յէհրթիմիլէ կէլտիլիկն «Լ. Հէրալտ» շաղմըն տըր:

Պէյօղլուտա պիր չօգ խանէլէր- տէն խըրսըլլիք իթմիշ օլան Ա- վսթրիալը Լուիգ Բրէչի նամ կէնճ գըզ պու քէրրէ տէրտէթ իտիւ- միշ տիր: Մէրգուճէ, Պրանսըզ, Իթմալեան վէ Բուժ լիսանլարընը ինի սէյլէն օր իթմիշ:

Ս. փոթրիա հիւքիւմէթի, հու- պուպութըմըն Սըրպ թարիգիլէ Ավսթրիան տուխուլինէ նազարը ընգապէթլէ պազարադ, մէմալի- քի Շահանէտէն իսխալ օլունուս Երրպիտա ընսմի կէմիլիկ իյ- ֆա, վէ Սըրպ մահսուլը հալինի քէսպ իթտիքտէն սօնրա, Ս. փոթ- րիանա իտիսալ օլունան հուպու- պաթ իլին շէհատէթնամէ վիրմէ- մէսինի Պէլլիքտաթի գօնուօլսը- նա էմի իթտիկի կիպի, պու քէր- րէ տէ Սըրպիա, Ավսթրիանա վուզու պուլան թաղեթ իւզընի- նէ, 1885 սէնէսինտէ քէնտի հու- պուպաթը հազընտա Ավսթրիա- նըն իթա իթտիկի իմթիեազաթըն Սըրպիանըն մահսուլաթը արդիե- սինէ չիւմուլի օլունա, Սըրպիանա իտիսալ օլունուստան սօնրա, Սըրպ մահսուլաթը կիպի Ավսթ- րիանա նազ Օլունան հուպուպա- թա չիւմուլի օլմաեադընը կէմ- րիւք մէմուլարընա պիլտիթիշ օլունուսորն «Գօնթմանթիլիսուր- լիս» եաղմըն տըր:

Պրուսիա 6-7 սաթ մէսաֆէ- տէ վազը Պալեազ նահիլեթսինէ կէչէն կիւն պիր գաչ էլգըեա հիւ- ճուժ իտէրէք, էհալիտէն պազը- լարընը ճէրհ իլէ ֆիլար իթմիշլէր իսէտէ, պիր իլի կիւն սօնրա տէր- տէսթ իտիլմիշլէր տիր:

Կիրիտ իտարէ վէ մէհաքիմի էօրֆիեթսինն լաղվ օլունուսորն Աթինանա աքս իտէր իթմէզ, հիւսնի թէգէսիր հասըլ իթմիշ օլ- մաղլա, միւլթէճիլէրին գարիպէն ճէզիլէրէն ալտէթ նիեթթիտէ պուլունմուշ օլունուլարընը «Լ. Հէ- րալտ» եաղմըն տըր:

Եունան հիւքիւմէթի, Բիլէտէն Ենէնի Շէհիլէ գատար ուզատըլա- ճազ չըմէնտըթէրին ինչաթը իլին 85 միլեօն ֆրանգ իսթիգըրազ ազա- իթտիլիկն, վէ պէհէրի 500 ֆը- րանգըլը 100տէ 3 ֆաեիլի թահ- վիլաթ իսրաճ իտիլտիլիկն, վէ իսթիգըրազ Պրանսըզ վէ Ինկիլիզ պանգալարընտան մատա, իսթան-

պօլ պանգալար տա իշթիլաք իթ- տիլիկն «Սթանպուլ» եաղմըն տըր:

Մըսըր դազէթլարընն պէեա- նընա կէօրէ, Մըսըրտա պուլունան ալթուճ, կիւմիւշ, տէմիր վէ թուզ մատէնլէրինն իլիթմէք իւզըն, պու քէրրէ Լօնտաա 250,000 իրա սէրմանէ իլէ պիր պիւեիւք չիլքէթ թէչէքքիւլ իթմիշ տիր: մէգըլուր չիլքէթ ճէպէլի 2էնէֆ ճիվարընտա 96,000 տէօնիւմ ճէ- սամէթիլտէ օլան պիր մատէնի 50,000 իրա մուգապիլիտէ իլթի- րա իթմիշ տիր:

Սաատ. Պահրի բաշա հազընթ- լէրինն իմթիեազընը թալէպ իթ- մէքտէ օլունուս Լիւթիլ-Պօլու չը- մէնտըթէր իսթթը մէսէլէսի գա- րիպէն չուրայի տէվիթմէ մէվը- յի միւլաքէրէնէ գօնուլարազ, հիլին միւլաքէրէնէ Պահրի բաշա հազընթլէրինն տէ հազըր պու- լունաճաղընը «Մօնթէթ» եաղմըն տըր:

Բուճէլիլ Շարգըտէ պիր չօգ էչ- գընա դուհուր իթտիկի, վէ պուն- ար իւզըլինէ Պիլիպէտէն աքէթ սէվգ օլունուսորն էտիրէտէն պիլ- տիլլիմիշ տիր:

Եունան հէյեթի վիւքէլաթընա մէնսուպ դազէթլար, Կիրիտիլ- րէ իտարէյի էօրֆիեթսինն իլղա- սընտան տօլանը, հուսուլէ կէլէն Ենէնի հալին գապուլիկն թալսիե- իթտիլլէրին, վէ Կիրիտ մուհա- ճիլլէրինն վաթանլարընա ալտէ- թէ մէյեալ օլունուլարընը թէլէկ- րաֆ հալտիտիլտէն տիր:

Շէհրիմիլէ կէլլիշ օլան Սազսօն եա գրալընն վէլիլ ազըր քէննա Պիլէտէրիգ Օկիւթ, պու կիւն հուզըլը Բատիլահիտէ միւսուլ շէրէֆինէ նախ Օլունուստան սօն- րա, Պրուսիա վէ անտէն Հիսար- լըլա կիտէրէք Ենէն շէհրիմիլէ ալտէթ իտէճէք տիր:

Ամէրիգա վէ Բուսիտան կէլ- մէքտէ օլան բէթօլ կազընա մախ- սուս տէթօլար ինչաթը իմթիեազը իտարէյի խասալի Շահանէեթ ի- թա գըլընմըն տըր:

Իզմիտտէն Էնգարէեթ եաթըլմազ- տէ օլան չըմէնտըթէրին 40 քիւ- մէթիլլըզ մէսաֆէսինտէ ալթիեա- թը թիւրապիեթ իսթմա պուլուպ, տէմիրլէր տալի գօնուլարազ պաշ- լանտըլընտան, յունիս իսթիտա- սընտա քիւշաթ օլունաճազ տըր:

Խարիճիկէ, էվգաֆ վէ մէարիֆ նազըլարըն տէվլ. բաշալար հա- զարաթըն էվվէլի կիւն ագտը իճ- թիւմ իլէ, Օսմանը վէ Սըրպ թի- ճարէթ մուհաճէտէսի միւլաքէրէ- սիլլէ իլթիլալ իթմիշլէր տիր:

Տուեունը ումուլիկէ իտարէսին- տէն Էրէնքէյ վէ Գըզըլ թօթրազ- տա պազ սահիպէրինէ պու քէր- րէ 60,000 Ամէրիգա ասմա չուպու- ղու թէվիլ գըլընմըն տըր:

Մաթպուլաթ միւտիլի տիրա- եթթմէթիլի սաատ. Ահմէտ Արիֆի պէյ էֆ. հազընթլէրինէ պու քէր- րէ իւլիւնճիլ րիւթպէտէն նիշանը

չիլլանը Օսմանի իհսան պուլլուր մուշ օլունուսորն մա մէմուլիկն պէեան իտէրիլ:

Միլլի միւշարիլէյ հազընթլէրի իւհտէլէրինտէ պուլունան ումուր վէ վէգաիլի մուհիմմէ վէնազիք- սինի քէմալը տիրանէթ վէ ֆէթա- նէթլէ իյֆա իտէր էտարդալի պէն- տէկէանը Սալթանաթը Սէնիլի- տէն օլունուստան, պու տուրէթլէ թալթիք վէ թէսիլլէրի պաիսի մէմուլիկն վէ քէնտիլլէրի շա- եանը թէպըրիթտիրլէր:

Տիւն Եունան գրալընն իսմի կիւնիւ օլմաղլա, Եունան սէֆա- րէթինտէ ինքայի մէրասիմ գըլը- նըպ, թէչըրիֆաթիլ խարիճիկէ մուսվիկն սաատ. Ղալիպ պէյ էֆ. հազընթլէրի իւնիֆօրմալարընը լա- պիս օլունուլարըն հալտէ, գաթը հազընթլի Բատիլահի նամընա իյ- ֆայի թէպըրի իլլէմիշ տիր:

Տիւն ԱՅ Ալման սէյեաճ շէհրի- միլէ կէլլիշլէր տիր:

Եունան սէֆիլի տիւն շէհրիմիլ- տէն միւլաթաթըն իթմիշ տիր:

Ջըգան չարչէնպիլ կիւնիւ Եա- լօվա իլէ 2էնկիլէր գալիեթսի ա- րասընտա Գէլէպէք Պօղալը նամ մահալտէ հայտուլար թարաֆըն- տան պիրիսի գաթլ օլունուսորն կիպի, Լալէ տէրէսի կէչիտլէրին- տէ տէ պիր չօգ առտէմ սօնուլու- ղու մահալինտէն իլար օլունմուշ տուր:

«Մօնթէթ»ին պէեանընա կէօ- րէ, մալիկն նէգարէթինտէ պիւս- ճէնիլ թէճմիլի միւլաթէնէսինի թէֆթիլ իթմէք իւզըն, թէֆթիլ գօմիսիթը նամըլա պիր գօմիսի- օն թէչըրիլ վէ տէվիթլի Ալիեթ հի- սապընա վուզու պուլաճազ պիլ ճիւմէ միւլաթաթըն ինքա իլիւն տանիլի պիր գօմիսիթ թէճիսի հազընտա շէրէֆսաթըր օլան ի- րատէյի Բատիլահի, չըգան ճու- մաա իրթէսի կիւնիւ մալիկն նէ- գարէթինէ թէպիլի պուլլուլալ, իլպու իրատէյի Սէնիլիէ, մէմու- րիլի տէվիթլի Ալիեթին հիւսնի ին- թիլգա մէ ինգիպաթլարընա նէգա- րէթ իթմէք իւզըն, մէմուլիլի լաղըմէ իսթիլտաթ իտիլմէսինի, վէ մաալաթըն միւնթազաթն թէ- տիեթսինի վէ Ենիտէն սէրվէթ մէնպըր իհտասընա տանիլ վու- գու պուլաճազ մէթալիպին թէս- հիլ իտիլմէսինի վէ մէնաֆիի տէվ- լէթէ միւսաիտ օլան իսթիտա- լարըն սիւրիւնճէմտէ պըրազըլ- մամաընը ալիլ պուլունմուշ տուր:

Պիւեիւք ատաաթ քէլպէլտէ գուտուղ իլլէթի գուհուր իթտիկի իւզըլինէ, քէլպէլլին քեաֆֆէսի տէ թէլէֆ իտիլմիշլէր տիր:

Սթանքէյտէ 6 ճամլինն թա- միրաթըլա լիմանըն թաթհիլի մէսարիֆաթընն իտարէյի խա- սայի Շահանէտէն թէսվիեթսինէ իրատէյի Բատիլահի շէրէֆսաթըր օլմուշ տուր:

Պրանսա խարիճիկէ նազընընն Տիլգըն բաշա իլէ Մ. Բալէրէ վիրտիլի նօթատա, Մըսըր տու-

եունը միւլմաթէսի իլէ էմալք վէ տանիլլէյի Խըսիվիկն վէ 1888 իս- թիգըրազըր միւլաթաթէսինէ Պը- րանսանըն միւլաթաթըն պէեան օլունուսալ պէրապէր, 88 իսթիգ- րաղընն միւլաթաթէսի պիրլէյմիշ տուեուն թահվիլլէ ինքա օլուն- մաթը, վէ տանիլլէ վէ էմալք Խը- տիվիկն իսթիգըրազընըն շէրա- եիլ վէ իտարէյի մախսուսլէրի- նին պազը գալարազ գօնուլտէ- նէ թահվիլ օլունմալարը, վէ 15 սէնէնէ գատար սանիլ միւլաթաթ- լէյի տուեուն իտիլմէսի թալէպ, վէ մէսէլլէյի սիւտաիլիկն Ինկիլ- թէրանըն պէեանաթը նազարը իթիպարէ ալընըպ, պու խուսու- տա իսթիգալ թէմամէն մահա- ֆազ օլունարազ, միւլաթաթէսին թէմէթթիլ քեաթիլէն տուեունը ումուլիկն գօմիսիլլէրինէ թէս- լիմ օլունմաթը, վէ ալէգաթար տէվէթլէր պէյնիտէ միւլաթա- գաթ հասըլ օլմաթըճա պարֆ օ- լունմամաթը շարթըլա Պրանսանըն միւլաթաթէսինէ միւլաթաթը կէօս- թէլտիլի պէեան գըլընմըն տըր:

Պիւեիւք տէրէտէն Մէսաթ պուր- նունա գատար օլան ըլլթըմըն Սարընարա գատար ճըգատըլմա- րըլա, օրատա պիր իսթիլլէրնամ ինչաթը խուսուսունա իրատէյի Բատիլահի շէրէֆսաթըր օլմուշ տուր:

Պէրդամ գայմազամըլը Գէմէր Էտրէմիտ գայմազամը նուրի պէեթ, Գէմէր Էտրէմիտ գայմազամը Սուլթան Ենիլ գայմազամը վէ- րիլ սապըլ էլլէթէֆիկէ,

Գիսիլթէ գայմազամըլը Ագճէ Տալ գայմազամը Մուսթաֆա է- ֆէնտիկէ,

Ագճէ Տալ գայմազամըլը Թիլ րէպուր գայմազամը սապըլ էչ- րէթէֆիկէ,

Սազըլ ճէգա րիեաթէթի Թէք- ֆուր Տաղը ճէգա րիեթիլ րիֆ- վէլի պէեթ,

Պիլա միւտտաիլ ումուլի մու- վիլիլի Թէքֆուր Տաղը միւտտաիլ ումուլի մուսվիլիլի Պիլա միւտ- տաիլ ումուլի մուսվիլիլի Մուս- թաֆա Ասիմ էֆիկէ,

Ինթիլապը մէմալլէրին գօմիսի- եունը րիեաթէթի խարըլթ վալիսի էսպազ աթուֆ. Ապտիլնաֆի էֆ. հազընթլէրինէ,

Շէհրի էմանէթի մէթուպուլ սու աթուֆ. Նաղիմ պէյ էֆէնտի հազընթլէրինէ րիւթպէյի պալէա թէվիլի,

Պիլինճի մահքէմէյի թիճարէթ րէեթիլ սաատ. Իլլէթ պէյ էֆ. վէ Գըր շէհրի միւլթէսարըլը սաատ. Իսմաիլ Գէմալ պէյ էֆ. հազարաթըն իւլիւնճիլ Օսմանի, Մախսուսը ալիլ հազընթլի Սա- րազաթ մէարիֆ մէթուպուլու սաատ. Սուպհի պէյ էֆ. հազընթ- լէրինէ Իլինճի Մէհրիթի,

Պու քէրրէ իւհտէսինէ իսթան- պօլ բանէսի թէվիլի պուլլուլան մէթթէպի նիւվապ միւտտիլի ֆա-

Իզլեթու Օսման Նուրի Էֆ. հաղ. Բթիթինէ Իթինճի Մէճլիսի նիշա- րը զիշանը իհասն պոյսուրմուշ տուր :

ՏՕԲԹՍԻ ԶԷԼԱԼԵԱՆ
Սահմանոր դարման
Գործարարն անտից, և ծննդական գործարարաց :
Կա Կոթա, Կամաւընի գլուխը, Թիւ 5

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պա. անըն 29 ունտա Սիտէ Ս. մին. Մկրտիչ սրբազան կաթողիկոս հաղթելէր Ս. Մեռն օծումու գլխէն իհրա իտէճէք տիր :

Ճիւմաւ կիւնիւ Ընդհ. Ժողով թէ- ճէմիւ իթմիշ, վէ կաթողիկոս ին- թիկոսապը մէսէլսի իլէ մէշուլ օլ- մուշ տուր :

Դէզալիք Էէվմի մէզպուրտէ Խա- ուն Ժողով թէճէմիւ իթմիշ, վէ իզ միւր առաջնորդուղունա ինթիկոսապ օլունան Գեր. Ներսէս Մ. վարդա- պիտ Արղանեանն ինթիկոսապը թափափ Ելլէմիշ տիր :

Թրապզոն առաջնորդու Գեր. Գա- րեգ ին սրբազան իսթիֆա իթմիշ, վէ իսթիֆաք գապուլ օլունմուշ տուր :

Չանն իտէրիզ քի Թրապզոնու- լար. պու իսթիֆանն իզէրինէ, Գեր. Մեքիսեղեկ սրբազանն ինթի- իսապ իտէճէքէր տիր :

Ամասիա Էհալիինէ սիւալ օլու- նարազ, բուլի մուվաֆազ Կէօս- թէրտիքէրի հայտէ, մահէլլի մէզ- պուր առաջնորդուղունու, Թօգատ առաջնորդուղու իլէ պիլլէշտիրմէ- կէ գաթար վիլմիշ տիր :

Դեր. Հմայեակ սրբազանա եազը լարազ, եա Թէքիրտաղ առաջնորդ- լուղունու գապուլ իթմէսինէ, վէ եալօտ քէնալիսի զաթէն Էրզնի- կան նամընա թագտիս իտիլիշ օլ- տուղունտան, օրանա կիթմէսինին թէքլիֆ իտիլմէսինէ գաթար վիլմիշ տիր :

Արապիլի առաջնորդու Գեր. Եզ- նիլ սրբազան իսթիֆա իթմիշ իտէ- տէ, գապուլ օլունմամըշ տուր :

Մուրատեան վարժարան վասիլ- Էթիլինէ տանիւր Փաթրիգ իտանէ Դի- ւաննտա հէրնէ քի վար իտէ, պու տէֆա թէճէմիւ իտէճէք Ընդհա- նուր Ժողովա կէթիլիլմէք իւզրէ թօրլանըլազ հազըլանմասընա գա- լար վիլմիշ տիր :

Խառն Ժողովուն պու զայրէթին- տէն տօլանը թագտիլի թէշէքէրիւր իտէրիզ :

Ամէրթաեան պոյցիլու հոփիլիք մէճմուրիեթիլլէ կիթմիշ օլան Գեր. Յովսէփ Մ. վարդապետ թարաֆըն- տան, Ուսթըր շէհրինտէ Հայլարը- մըլըն պիւր մատուռ ինչա իթտիր- մէք իւզրէ իտանէ թօրլամանա պաշ

լատրդ լարը, վէ հաթթա պ'ր տէ արուտ սաթըն ալտըլարը, կէրէք Էջմիածինէ վէ կէրէք Սմեռն սրբա- ղան Պատրիարք հաղթելէրինէ եա- զըլմըշ օլտուղունտան, տղ վաղրիլ- տան իհապընն իհրասընա պազըլ- մազըլըր միւնաթիպ կէօրմիշ տիր :

Սմեռն սրբազան Պատրիարք հաղ- թէթլէրի բազար սապազը Ս. Երորդ- դութիւն իլիսիսէսինտէ Ս. պատա- ըազ թագտիս իթմիշտէն, վէ իզ- զէթլու Էսայիան Էֆէնտիլէր իա- նէսինտէ թափալ իլլէտիլքէն սօն- ըա, Գեր. Գարեգ ին սրբազան պիւր- իլքտէ օլտուղուն հաղտէ Յէրիքէօյ քիլիսէսինտէ վէ Շիշլի գապուլիթա- նընա, վէ Խիւն սապազ տալիս Սր- հաստանոյա զիւարէթ իթմիշ տիր :

Բազար կիւնիւ Թօրգարու մէ- ըանը Հիւմանունընա թէշէրիֆի Ծահանէ Էսնասընտա, Գալաթատա վազը Մէտրէսէլլի Սատաղաթ վէ նամը տիլէր Կիզըր վարժարան չա- կիլտանը թարաֆընտան թէշաննի իտիլլէն մանգուլմէ պէր վէճհի աթի տիր :

Միհրի առլ ու քէրէմիլտէն սէ- նին Էյ Շահի ճիհան, Էրմէնի մէթմէպի տիր զարդի ֆիւրուղի Էհսան, Շիւքը իլիւն կէլտի կիւզէրիկա- հընա հէք շակիրտան, Պու տուռ իլէ իտէր ճիւմէլի թէքլիլին իտան :

Եաշա՝ պիլնէր Եաշա՝ Էյ շահի Համիտիլ Էֆալ, Տանիմա հէմմէմի պալիթըն օլա եուլմ ու իզպալ :

Աօրը առլինտէ ճիհան օլտու թէ- ըազգը ապատ, Դէսպի իլմ ու հիւնէր իթմէքտէ Էհալիլի պիլաթ, Օլմատըզ գալմատը պիւր քիմնէ ճիհանտէ տիլաթ, Միւշթէրէք տիր պու տուռտէ պիլլէ պիլմիլմէ իպատ :

Եաշա՝ պիլնէր Եաշա՝ Էյ շահի Համիտիլ Էֆալ, Տանիմա հէմմէմի պալիթըն օլա եուլմ ու իզպալ :

Սէնսին Էյ իսիւրէվի առլ Շա- հի հիլմէթալիեան, Ատէմ Էվալտինէ հէր իշտէ մէ- տետաղ ու բէնահ, Հէր քէսի մէրհամէթին իթտի գարինի տիլիսահ, Գուլարըն սըտգ իլէ իլլէր պու տուռանը հէր կեան :

Եաշա՝ պիլնէր Եաշա՝ Էյ շահի Համիտիլ Էֆալ, Տանիմա հէմմէմի պալիթըն օլա եուլմ ու իզպալ :

Եէվմի մէզքիւրտէ Պէշիթաշտա Մարքուհեան վարժարան չօճուղ- լարը, վէ Սօուգ չէշմէտէ Խասթօյ Որբանոցու Էօքսիլլէրի, վէ Պաշ- չէ գարուսունտա Պալատ Խորէնեան վարժարան շակիրտանը, կիւզէր- կեանը Շահանէտէ տիլիլէրէք պէս- թէլէր օլունմուշար տուր :

Թէճէթիթի

Մէարիֆէրվէր պիւր զաթ թա- ըաֆընտան Հաճըն մէթմէպի իլին պիւր սէնէլիք Մանգուլմէ իստաթընա, պէրայի թէշվիլաթ հիմմէթ օլուն- տուղունու մա թէշէքէրիւր պէսան իտէրիզ :

ԽՐԱՏ ԱՌ ՈՒ ՈՒ ՓՈՍԼԱՆ Ի .

Ո՛ր Աղէքսանդր աղճատաբան ին կը կոչուիս արդ. Արիասյան Դու չե՞ս միթէ այն Կայծուրի Որ խաժատեց հաղար Բիկի, Խեղք չունի՞ս դու Աստուած սիրեա, Որ ինձի հետ չափուիլ կուզես : Աղտո՞ղ կոչես այն գրքերուն Որոց հաւնին գլուխք Խոհուն, Եւ որ քեզի պէս հազարներ Տղմին խորէն դուրս են հանէր : Եթէ այս է քո բուն կարծիք Ո՛ր գէ մօրմէդ Էօֆուշ չապիկ Տիւրիկ ըրէ անոր քովիկ :

ԵՂԻՈՉԱՐ

ՍԱՐԴԱՅԻՅԵՒ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍՈՐ	
Ապրիլ 24	
Եսէ . Ում . տիւն ագ . գր . Գ . Բ	20-27
» » » Էն Եիւքսէք	20-28
» » » Էն աշաղը	20-27
Պու սապազ աշըլուր	20-54
Խաթիգ . տալիս տիւն գար Գ . Բ .	54-28
» » Էն Եիւքսէք	54-52
» » Էն աշաղը	54-20
» » աշըլուր	54-28
Մըսըր միւթմահըտ գար .	-
Պու սապազ աշըլուր	-
Սէրի Ա .	Գ . Բ . 40-50
» Բ .	28-50
» Գ .	20-51
Բուլմէլի շըմէնտըֆէրի	77-75
Սէքէ ֆայիլի	6-
Բարօր, զուրուշ	-
Հէվալսիք	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԵՆԱՐԸ	
Գոշտի Ժէնէր	Գ . Բ . 9-26
Խո . անպօլ պանգար	Գ . Բ . 7-19
Կօսիթէթ Ժէնէրալ	4-5
Զր . միւլայ	Գ . Բ . 4-90

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ՅԻՆԱԹԸ	
Ոսմ . լիւր 100 ղշ . տան	Ղշ . Փ . 108-12
Պէեաղ Մէճ . Փարգը	» 100-10
Մէթալիք	» 103-18
Ալթըլըզ	» 103-15
Ինկիլիզ լիւրաթ	» 110-12
Յրանսըզ լիւրաթ	» 87-27
Բօլ	» 90-35
Գրիմից ալթունու	» 51-10
Գարպօն գայմէսի	» 7-56
Յիօրին, % 3	10-70
Յրանգ, % 3	22-80
Հօնտրա, % 3 պ վատէ	109-50
ԹԱՍՅԻՅԵՒ	
Իրի	» 12-10
Ուֆազ	» 11-10

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԷԼԵԿՐԱԳ

Բարիւ 2 մայիս
Մայիսին պիլիմնի աղչամը Բէ- բիւպիլք մէյտանընտա պաղը Է- հէմմիլէթիլլէ միւնաղապ վուղու պուլմուշ օլունա, պիւր թագըմ քէ- սան թէվղըֆ օլունտուղուն կիլի, Մարսիլեատա տալիս պաղը իթթի- մալէր տաղըլալըլալ, 30 գատար ի- թալեան ամէլէ թէվղըֆ օլուն- մուշար տուր :

Բէթէրպուրի 2 մայիս
Վէնվալիտ Բիւսա զաղթաթը, լա- յըմ աշխադ ամէլիեաթընտա իս- թիկոսամ օլունմադ իւզրէ, Պալ- թիկ . տէնիլի իլէ Գարատէնիլ ի- չիւն 4, վէ իսթիֆեամաթ իլիւն 8 միւթրէգէնին թէշէրիլին միւ- պէյեին պիւր գարարնամէ նէշը իթմիշ տիր :

Լօնտրա 2 մայիս
Շէհիլուէ սիւքիւն պէր քէմալ տըր . Հայտ Բարդ ալանը հոյուր վէ ինթիլաւմ իտալի կէլմէ սիլիին իհրա օլունմուշ տուր :

Վիէննա 2 մայիս
Վիէննաւա վուղը Բրաթէրտէ իթթիմա իթմիշ օլան ամէլէնին միւթտարը 50.000է պալիլ օլունա իտէտէ, հիշ պիւր հատին զուհուր իթմէմիշ տիր . Եալընըզ Գալօր- թին մահալլէսինտէ պաղը գարը- շըղըզ զուհուր իթմիշ տիր :

Բօմա 3 մայիս
Մայիս պիւրտէ 46 քիշի թէվղըֆ օլունտալ, 19ը մահքէմէնէ չը- գարըլմըշ, վէ 27սի թարտ օլուն- մուշ տուր :

Բրակ 3 մայիս
Հիւքիւ մէթ տէմիւր Եօլլարընտա միւթալտէմ ամէլէ թաաթիլ իթ- միլլէր տիր :

Բուպէ (Յրանսա) 3 մայիս
Թաաթիլ իտէն ամէլէնին միւթ- տարը 30.000է պալիլ օլունալուր :

Պարսլօն 3 մայիս
Պարսլօն վիլաեթիլինտէ իտա- ըէյի Էօրֆիեթ իլան օլունմուշ տուր :

Պէրլին 3 մայիս
Ալմանեա աքէրլինին առանիշտէ միւթտարը մէվճուտընա տանիւր թանկիւ օլունան լաեհիհա, սահա- ըա թօրլարընա տահա 55 պաթար- եա զամմ իտիլլէճէլիլին միւպէյ- եին տիր . հուտուտաթի դօլ օլ- տուլար մանէթինտէքի պաթար- եալարտան հէր պիլի 16 թօրտան իպարէթ օլաճաղը կիլի, 15, 16, 17սի դօլ օրտուլարը թէշէրիլ ի- տէն թապուրլարին միւթտարը մէվ- ճուտու 700 քիշիլէ իպալ իտի- լէճէք տիր . Էլհասըլ բիտտէ ա- քէրլին տահա 5000 քիշի, վէ թօր- ճու աքէրլինտէ տէ 6000 քիշի ի- լալէ օլունմադ տուր :

Բօմա 2 մայիս
Իթալեա շէհիլլէրլինտէն ալընան մալիւմաթ մուճիլի մէմուրիլիեթ տիր . Թիւրէն վէ Կրօսէթօ շէհիլ- լէրլինտէ պաղը քէսան թէվղըֆ օ- լունմուշ տուր :

Նիւ-Եօրք 2 մայիս
Շիգակօտա 25.000 ամէլէ հէր կիւն ամէլիեաթըն 8 սաաթ օլմա- ոը իլիւն Նիւմանիլ իթմիլլէր տիր :

Վիէննա 30 ապրիլ
Գօլէմատա Եհհուտիլլէր ալէյ- հինտէ օլան ֆըրդանըն հատուր թէ- ճալուղաթընն առաքիւր ճէլալ վէ իզամէսինէ լիւղում կէօրիլմէքսի- ղին, օլունան թէտապիլի առիեթ իլէ Էօնիւ ալընմըզ զանն օլունուեօր :

Տարմիթատ 30 ապրիլ
Ինկիլմէրա գրալիսաթ Լօնտրա- եա հարէթէթ իթմիլ :

Բէթէրպուրի 30 ապրիլ
Չար, Էնգէլիտէն Բէշտէ գատար պիւր շըմէնտըֆէր ինչալը լաեհիհա- սընը բէտա իթմիշ տիր :

Գահիլէ 30 ապրիլ
Մահքէմէլէրտէ Էվրօրալլարըն տալիս պուլունմասընա հիւքիւմէ- թի Մըսրիլէ ճանիլլինտէն մուվա- ֆազաթ օլունմատըզճա, միւլմ թէլիթ մահքէմէլէրին տանիլէ-

յի վեգանիստներն ճիշդնա մատուցելովն տե արժանաւորն Գործարարական վե Բուստի րիզա կեօթմէրմէտիք-լէրնտէն, պէյնէլիլէլ ատլիսէ գօթիստն տալըտըմը տըր Զիւ-քիւմէթի միւշարիլէյնա պու պապ-տէ պիւր ճէվապ վիւմէղ իսէ, միւ-գաքէրաթը տըրլօմաթիլգըյնէնէ պաշլանըլաճադ տըր:

Պէլկրատ 30 ապրիլ
Սգուրչինա մէճլիսի պու կիւն թաաթիլ իտիլիպ, վասի հէյնէթի, հէյնէթի վիւքէլաքէն էմիսէթ իթ-միշ օլտուղու իշիւն, մէճլիսի մէգ-քիւրէ թէյնէքքիւր իթմիշ տիւր:

Լիւն 30 ապրիլ
Անարչիսթլէրտէն չիմտիսէ գա-տար մէվգուֆ օլանըլաքն ատէտի ԼՅէ պալիլ օլտու. կէյնէ կիճէքի թէհարրիսթտէ պիւր թադըմ պա-րութ կիպի աթէյլէնէնէք մատ-տէլէր պուլունմուշ օլտուղունտան, պիւր թադըմ քէսան տաշա թէվ-գըֆ օլունճադլար տըր:

Բարիս 30 ապրիլ
Անարչիսթլէրտէն ԼՅ քիլիտէն գի-հատէ թաշիլ թէվգըֆէ արնմըլ-լար տըր:

Պէլլին 1 մայիս
Պուրատա անարչիսթլէրտէն հա-րէքէթի պիւր կէօնա ուղղունտուգ-լուղա սէպէպ օլմամըլ տըր: Սլ-մանեանըն սանիւր թարափարընտա տա սիւքիւն վէ սիւքիւնէթ պէր տէվամ պուլունմուշ տուր:

Բարիս 1 մայիս
Անարչիսթլէրտէն հալլէրի ֆէնա նէթիճէնի միւնիպ օլմամըլ, վէ պուրատա շաեանը էհէմիսէթ պիւր հատիսէ գուհուր իթմէմիշտիւր: Վիսպատէն 1 մայիս

Ավաթիւրիս իմէքիւրաթ օրիշաքը Վի-էննաեա կիթմիշ տիւր:

Մատրիս 1 մայիս
Արայի ումուսիսէ իլէ ինթիսապ ինքաքը ուսուլիսէ տաեիւր օլան լաեիհանը, մէճլիսի աեան գա-պուլ իթմիշ տիւր:

Բարիս 1 մայիս
Անարչիսթլէրտէն 3 քիլի թէվ-գըֆ իտիլմիշ տիւր:

Վիէննա 1 մայիս
Հէր թարափտա սիւքիւնէթ պէր քէմալ պուլունմուշ, վէ եալընըզ Մօրապիտաա Բրասէնիլ վէ Լօն-տէնպուրկ շէհիլլէրիստէ աաքի-րին միւտաթիլէսիսէ լիւզում կէօ-րիւլմիւշ վէ սիւքիւնէթ իստէ օ-լունմուշ տուր:

Բարիս 1 մայիս
Ամէլէ հէման ումուսի սուրէթ-տէ թաաթիլ իթմիշտիւր տիւր: ա-մէլէ թարափունտան պիւր հէյնէթի մէպուսէ Մ. Յիօքէ նէզտիսէ կի-տէրէք պիւր չէրեքք ասաթ գա-տար միւլադաթ վէ պիւր արղու-հալ թադ տիւր իթմիշտիւր տիւր:

Պիւլքսէլ 2 մայիս
Պու ադշամքի ալաեքն միւրէթ-թիպլէրի կէյնէքէլէրի եօլու հիւ-քիւմէթէ կէօթմէրմիշտիւր, վէ գը-րալ տաեիւրէսիսէն էօնիւնտէն կէյ-մէք մէճպուրիսէթիստէ պու-լունմուշտար տըր:

Բէթէրապուրկ 1 մայիս
Խարիճիսէ նաղըրը Մ. Կիէրսին մէմաթիլ էնէպիսէնէ կիտէնէկի րիվաեթ օլունմուշ տուր:

Ձէնկիպար 30 ապրիլ
Մ. Վիսման Գիլօաեքը գապլթ իթ-մէք իշիւն միգտարը քիւլիլ ասքէր իլէ Պալաճիստան չըգմըլ տըր:

ՊԻՐ ՔԷՕԲԷԹԻՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

Ամէրիգատա Մասաչուսէթ նամ հիւքիւմէթ տաիլիլտէ, քէօրէք, լէրին ինսանլարա գարըլ վուգու պուլաճադ մուսթիլաթը տա գա-նուն վէ նիգամ իմաթընա ալըն-մըլ օլտուղունտան, կէյնէքէլ պէլպ-լէրտէն պիլիսիսին սօգադտան կէ-յէն պիւր աաթմ հադգընտա վազը օլան թէհարրուղու, սուրէթի րէս-միսէտէ պիւր տապա իգամէսինէ սէպէպ օլմուշ տուր:

Սօգադտան կէյնիպ տէ քէօրէք թարափունտան տիւշարը թէհարրուղ օլան աաթմ, քէօրէյն պիւր սէ-պէպ քէնտի իւզէրինէ հիւնում իլէ ըսըրմըլ օլտուղունտա պէեան իլէ, միւտտաի ումուսիսէ պիւր արղուհալ թադ տիւր իթմիշ օլտու-ղունտան, պու քէյֆիլիսէթ նիգա-մը տաեիւրէսիստէ պիւր մուհաքէմէ վուգուլիս ինապ իթտիւրմիշ տիւր:

Միւթէնաաթը օլան քէօրէյն ի-գամէթ իլլէտիլի մաշալէ ալէլ ուսուլ պիւր ճէլպ բուսուլաքը իր-աալ գըլընարադ, (ֆադաթ քէօ-րէյն պու բուսուլաքա վազը իմ-գա իտիպ իթմէտիլիսի Ամէրիգա-ղադէթալարը իտապէր վիւրմէիօր-լար) պիւրաքէ հայվան մուհաքէ-մէնէ ճէլպ իտիլմիշ տիւր:

Մուհաքէմէ գէմանը կէլիպ տէ մաշքէմէ ուղունտա ալըլադը գէ-ման, հէյնէթի հաքիմէ վէ րէնի-սի մաշքէմէ եէրլէրինտէ, միւտ-տաի ումուսի մադամը մաիսու-սունտա, միւտտաի ալէյն օլան քէօրէք իլէ ալօգաթը վէ միւտ-տաի տաիսի մէվգըլի մաիսուլա-րընտա պուլունմուշտար տըր:

Քէօրէյն եանտան եանա պա-գըլը վէ օթուրտուղու եէրի զա-րիպ պիւր հիսսի թէնէսիսիս իլէ գօգլաեքը, պէյլէ եապաննը պիւր եէրէ նէ իշիւն կէթիլիլմիշ օլտու-ղունտան տօլաեք իգհարը հայրէթ իլլէմէքտէ պուլունտուղունտա տէ-լալէթ իթմիշ տիւր:

Միւտտաի ալէյնիս սիսինէ, ոանաաթընա վէ մաշիլիսէթիսէ տա-եիւր րէնիս թարափունտան սօրու-լան սիւալլէրէ չիւրհէսիլ քէօրէ-յին ալօգաթը թարափունտան ճէ-վապ վիւրիլմիշ տիւր:

Պու սիւալլէրէ էսնասընտա քէօ-րէյն եալընըզ պիւր իքի ալադէսի իշիլմիլմիշ տիւր քի, թէրճէմէսի գապիլ օլաա իտի, պէլքի ալօգա-թըն թէնէյնիսի իֆատէսինէ տէ-լալէթ իտէր սէօգլէր օլտուղունտա-լալըլը իտի:

Հէր նէ իտէ, միւտտաի տապա-սընը պէեան իլլէտիքտէն վէ տա-վանըն մաշքէմէնէ ճէլպիսէ լիւ-զում կէօթմէրտիլի շահիտլէր ֆի-լանլար իսթիմա օլունտուգտան սօնրա, մադունըն ալէյնիս ալօգա-թը միւտաֆաաեա իպլիտար իլ-լէմիշ տիւր:

Միւտտաի, սօգադտան կէյնէ-քէն քէօրէք պիւր սէպէպ քէն-տիսինի ըսըրմըլ օլտուղունտա իտ-տաա իլլէմիշ տիւր:

Ալօգաթ, սանաաթընըն իգթի-ղապընտան օլարադ, քէօրէյն պի-լա սէպէպ հիլ քիմէնէ հիւնում իտէր հայվանլարտան օլմամըլընը օլ գաաաթ տէլաեիլի գանաաթ-քեարանէ իլէ իթեան վէ իսպաթ իլլէմիշ տիւր քի, հէր քէս չու կիւ-զէլ միւտաֆաաեա հայրան օլմուշ տուր:

Ղալիպա ալօգաթ էֆէնտի, ի-ֆատաթը վազըաաթըն արա սըրա քէօրէյն ալադէսիլլէ տէ թաա-տիգ վէ թէնէյնիս իթտիլմիշ օլ-մադ իւզրէ, պիւրաքէ հայվանըն գուլաղընը թիւեիւնիլ չէքմիշ օլ-մալը տըր քի, վազըլ վազըլ մաշքէմէ իշիլտէ միւտաֆաա էս-նասընտա պիւր ալադէ քէյտա ի-տիւր իմիշ, նիհաեթէ քէօրէեիս քիմէնէ թէնապուղ իթմէնէն իս-մէյրէպ պիւր հայվան օլտուղու հադգընտա տէլիլի գաթի իրաեէ-սինէ լիւզում կէօրիւլիսնէ, ալօ-գաթ էֆէնտիսին իթտարը իւզէ-րինէ, րէնիսի մաշքէմէ քէօրէեի իսթիլլէ չաղըրմըլ, վէ հայվան պու-տալէթ իւզէրինէ հաքիմէրէ գար-չը հէր քէսին պօրճուլ օլտուղու հիւրմէթ վէ րիաեթէ քէք տէ ի-թիպար իթմէնէնէք, մադունլա-րա մաիսուս պուլունտա սանտալ-եաաան րէնիսիս պուլունտուղու մասա իւզէրինէ սըյրաեք պիւլիս-նէնէք իսպլիլ հալլէրաէ պուլուն-մուշ տուր:

Արթըլ ինսանա պու գաաաթ մէճպուր վէ իլթիֆաթա պու տէ-րէնէ մէֆթուլ օլան պիւր հայվա-նըն պիւր սէպէպ պիւրիսինէ թէ-արըլու իտէմէնէնէնէնէ մաշքէ-մէնէ գանաաթ հասըլ օլտուղուն-տան, նիհաեթէ մադունըն ալէյնիս պէրաէթիսնէ, վէ մէսարիլի մու-հաքէմէնիս հադգըլըլաք միւտ-տաիսինէ թահիլիսնէ իթթիֆադը արա իլէ գարար վիւրմէք սուրէ-թիլլէ մուհաքէմէնէ իսթամ վի-րիլմիշ տիւր:

Լաքին ալօգաթ, պու սըրաաա եիւնէ թէք տուրմաեքա, հայվանըն պիւր թարափընը չիմտիլլէմիշ օլ-մալը տըր քի, քէօրէք գուլու-ղունտա իքի պաճաղը արաաթնա գըստըրաադ վէ պիւր ալադէյի մաիսուսէ իւզար իտէրէք, մաշ-քէմէ գաբուսունտան տիշարը ֆըր-լամըլ տըր:

Ալօգաթըն պէյլէ իսաֆիլիսնէ քէօ-րէնի չիմտիլլէմիշ օլմամըն ֆաադ-իթմէնէնէնէ, չիւրհէսիլ քի, էն սօնրաքի ալադէնի պէրաէթիլ զի-մէթ գարարընտան տօլաեք իլանը չիւքրան էսէրի օլմադ իւզրէ թէ-լադգը իլլէմիշտիւր տիւր:

Իշիլէ, գարայիպի ալվալ մէմէ-քէթի օլան Ամէրիգատա պէյլէ պիւր մուհաքէմէ տաիսի ճէրէեան իլլէմիշ տիւր:

ՄԷՔԻՐՈՒՊ

ԿԻՐԱՍՈՆՏԱՆ

Միւլէլիլի, Կիրասունըն միլլէթ վէ մէքթէպ իտաթէսի վուգուի էքսէր վէ ումու-լան միլլէթ իսաթէլիլի սէպէպիլ-լէ ֆէնա պիւր հէյնէթ քէսպ իթ-միշ տիւր, պաղը գէվաթ միւսնէ-սինտէ գուհուրա կէյնէ միւպաե-նէթ վէ պիւրաաթիսնէ էքսէրիա եա քիլիսէ վէ եաաա մէքթէպ մէնէ-լէսինէ թահիլի օլունմաաթ կէրչէք-տէն շայեանը թէնէսիլ քի հալ տիւր:

Իքի իւլ սէնէտէն պէրու պու-րատա միլլէթ իսաթէլիլի պաշ կէօպթէրմիշ իտի իսէ տէ, ճէօմա-աթտան պիւր թարաֆը մէքթէպ վէ քիլիսէնիս մուհաֆաաաթնա չալըլ-

մըլ օլտուղունտան, չիմտիսէ գա-տար պիւրապիլ թիւն եիւզ իւսթիւն-տէ գալմամըլար իտի, հալպու քի պու կիւնէրտէ, նէ թաղ. խոր-հուրդ, նէ Հոգաբարձութիւն վէ նէ տէ սայիլ իտաթէ իտէն պիւր հէյ-նէթ վէ մէքթէպ իլլէրի փէք քէ-րիլան պիւր հալ քէսպ իթմիշ տիւր: Տրապիլոն վաքչուլիսնու թա-րաֆընտան թաթիլ իթիլմիշ օլան թաղ. խորհուրդ-ուսուղու, ֆաթրիգ վէքիլի Գեք. Նեքսէս Վ. Սըրաանեան պուրաեք զիեարէթ իլլէտիլի սը-րատա, պիլղաթ ինթիսապ իթ-տիլմիշ տիւր. անճադ, զեղծում լաֆըր Գաաա. վարչութիւն թա-րաֆընտան պիւր թահիլը էհէմ-միլլէթ պուլուպ, վէքիլ հայր սուր-բուն իսթանպուլա ադիմէթիսնէ տէ-կիլ, մէքթէր ինթիսապ թաաաիգ օլունմամըլ, վէ նիհայէթիստէ տա-իս, ինթիսապ գօթիստէ, լաղըմ կէլէն լալիհանը իսալ իթմէմիշ տիւր տիւրէրէք, Կ-Յ այ գաաաթ մէն-մուրիլիսնի ինքա իթմիշ օլան թաղ. խորհուրդ, թաաաիգ օլուն-նունճաաա տէկիլ թաթիլիսնի պէ-եան իտիլի պիւր մէքթուպ կէօն-տէրիլմիշ տիւր:

Թաղ. խորհուրդ պունա իթա-աթ վէ րիալէթ իթմէմիշ օլտուղու հալտէ պիլլէ (նասըլ քի Օրտու թաղ. խորհուրդու ախի վէճիլըլէ վա-գը օլան իսթարա իթիպար իթ-մէնէրէք, հալէա իլլէն տէվամիթ-մէքտէ տիւր) հադգըլ օլաճադ իտի իսէ տէ, աճապա նիղամա տիւրէ-ճէկի նիհայէտէ հիւրմէթ իթմիշ, վէ նէգաքէթի էլտէն պըրադ մամըլ օլտուղու իշիւն մի տիւր, հալէա թաաաիգ օլունմամըլ տըր. սայքի տօգուղ ալտան պէրու տուր քի, թաղ. խորհուրդ խըտմէթիսնի ինքա իտէմէեք. վարչութիւն նէ տիմէք իսթէեք, պիլմէեիլ, զեղծում լալիսնէ, թէֆթիլ վէ թէտըգ իթմէքիլ միւսնիս տէկիլ մի տիւր, վէ էկէր անտէն տօլաեք քէնտիլէ-րինէ գանաաթ հասըլ օլմուշ, վէ թաղ. խորհուրդուն զապահաթը-տա անալըլմամըլ իսէ, պունու թէֆ հիւ պիլլէ, եէնիտէն ինթիսապա տայիլ իսթաաթ վէ թալիմաթ վիւր-մէքիլ իլթիլա իթմէգ մի իտի: Պու թաաաիգ մէնէլէսի եաիստ պիւր գարար վէ նէթիճէ վիւրիլմէսի, ա-ճապա գաաաթ վազըլմա մաիսուս տուր, պունու պիլմէք զայէթ միւշ-քիլ տիւր: Պէքլէմիշ օլտուղալըլ լա-լիհա գաթէն կէօնտէրիլտիլի հալ-տէ, վէ ֆաթրիգ իսանէնէ տէ միւ-րաճաաթ օլունուպ իշիլ Տրապիլո-նա հէվալէ օլունտուղու պա թէ-լէկրաֆ իշար պուլուլմուշ իքէն, արթըլ վարչութիւն թարաֆըն-տան իգհար օլունտան պունճա սիւ-քիւթ վէ գաաաթըլըլ, Սահմանա-դրութիւն ալքեաթնէա քէնտի վա-զիֆէսինի թանըեան պիւր մէճլիսէ եաղըլմադ:

Մէքթէպլէրիմիլ պու իքիսնիտէ-ֆա օլարադ գաաաթադ տէրէնէ-լէրինէ վասըլ օլմուշ տուր, վէ գա-թէն տաիլ մէքթէպ իշիլտէ ալըր-ճա պիւր մէքթէպ ալըլմըլ տըր, ա-ճապա վարչութիւն ինապը ինքա-սընա նէ վազըլմէ հիւմէթ պունե-րաճադ տըր: